

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 95 (2004)
Heft: 15

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

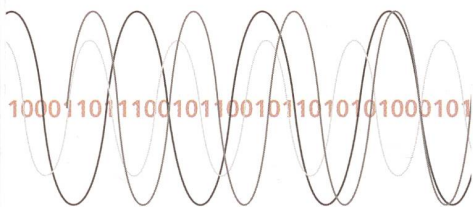
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BULLETIN

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information



Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Association des entreprises électriques suisses



Schwerpunkt: Energietechnik

Point essentiel: technique de l'énergie

15/2004

Fr. 12.–
€ 8,50

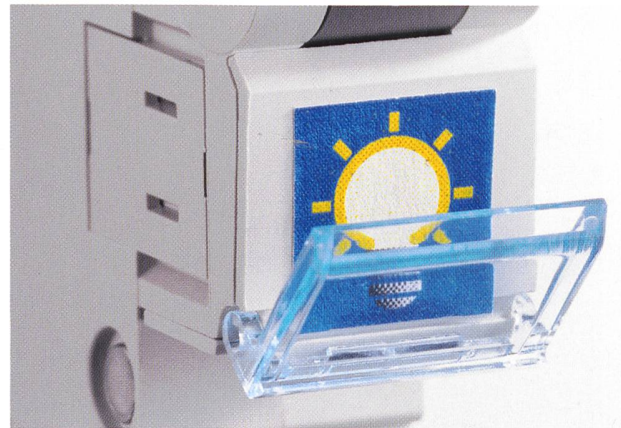
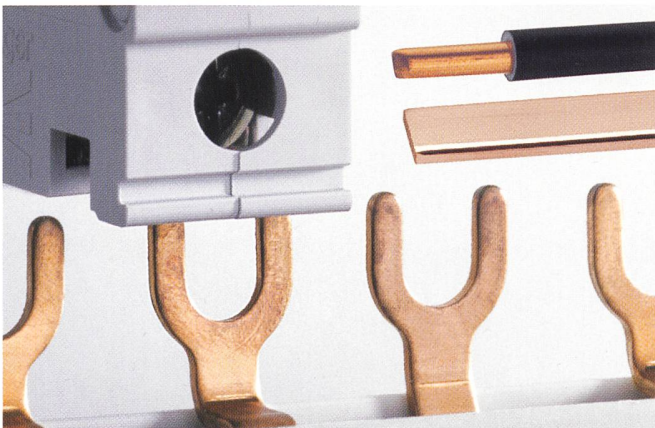
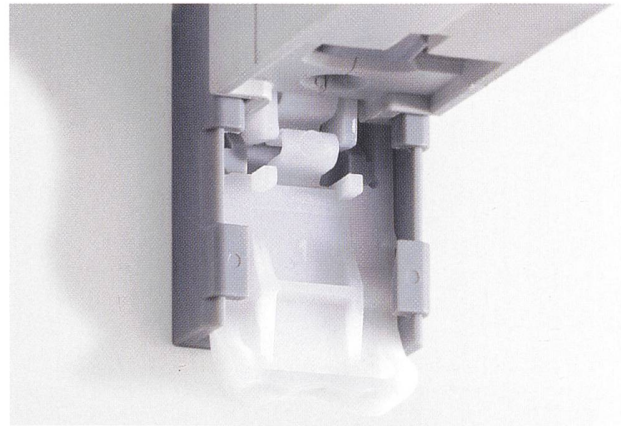
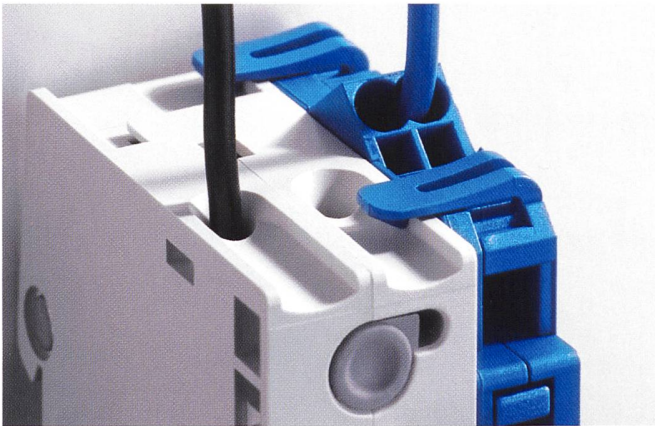
Auswirkungen von Windenergieanlagen auf Vögel

Optimale Einsatzplanung von Wasserkraftwerken

Gestion d'un parc de transformateurs vieillissant

La sécurité dans les tunnels routiers

Die neuen Modulgengeräte: Ihre sichere Verbindung



Hager setzt einen weiteren Meilenstein in der Gerätetechnik und entwickelt QuickConnect für LS-Schalter und N-Trenner, die schraubenlose Anschluss-technik. Mit dieser Innovation, ein richtiger technologischer Umbruch, optimieren Sie die Montagezeiten und die Anschlussqualität ohne Ihre Installationsgewohnheiten zu ändern. QuickConnect ist 100% kompatibel mit allen bisherigen Hager Schutzgeräten.

- Anschluss QuickConnect**
 Sicher: jeder Draht ist durch eine Klemmfeder befestigt. Einfach und schnell dazu: Draht einstecken - fertig - und Klemme nie mehr nachziehen!
- Bekannte Einspeisungs-Gewohnheit**
 Die bewährte Hager Bi-Connect-Klemme ermöglicht die zuverlässige Querverdrahtung mit Kupfer-, Kammschiene oder Draht ohne die Installationsgewohnheiten zu ändern.
- Schieber "Quick-Snap"**
 Flexibel und servicefreundlich: zum schnellen Demontieren einzelner Schutzgeräte aus einem Verbund; den Schieber einfach nach unten ziehen und Gerät abnehmen.
- Klare Beschriftung**
 Eindeutig ist die Stromkreisbeschriftung. Mit der Software Semiolog (Gratis-Download im Internet) können Geräteverbünde mit einem langen Streifen gekennzeichnet werden.

QuickConnect 



hager

hager group

Innovationen
für Profis

www.hager-tehalit.ch

Hager Tehalit AG
Ey 25
3063 Ittigen-Bern
Tel. 031 925 30 00
Fax 031 925 30 05

Hager Tehalit AG
Glattalstrasse 521
8153 Rümlang
Tel. 01 817 71 71
Fax 01 817 71 75

Hager Tehalit SA
Chemin du Petit-Flon 31
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 644 37 00
Fax 021 644 37 05